

## 2

## جزء صغير من مشروع عظيم

هناك مساحة من المثالية عند العديد منا ممن يعملون في سلك السياسة. فنحن نتوق إلى وجود قائد عظيم - القائد الذي نتصوره رئيساً أسطورياً ذا شخصية قوية، متحرراً من الهفوات ونقاط الضعف الشخصية، وملتزماً بالنضال من أجل المثل العليا وتجسيد أكثر ما يمكن تجسيده من شخصية كاميلوت التي تمثل الحقيقة والجمال والصلاح في أبهى صورها.

لكن أغلبنا مشدودون بما يكفي إلى الواقع الذي يبين لنا أن قائداً استثنائياً كهذا موجود فقط في مخيلاتنا. ومع ذلك، فإننا نعلل أنفسنا بالأمال بقدم ذلك القائد النادر المتمتع بمواهب استثنائية، وبجاذبية فريدة، وبالترام مطلق بالنضال في سبيل المجد والحصول عليه بالطريق الصحيحة، وبشرف ونبيل.

يخلد تاريخنا مثل تلك القيادات النادرة. يطل علينا من نُصِبهم الحجرية الهائلة الحجم في عاصمة الوطن كل من جورج واشنطن، وجيفرسون، ولينكولن. يحدقون في الفضاء عبر رؤوسهم المصنوعة من الغرانيت (مع تيدي روزفلت) في جبل روشمور رامزين إلى المثل الأمريكية: الحرية، والديمقراطية، والأمل، وتكافؤ الفرص لكل الناس من مختلف مناحي الحياة. تُبجّل ذكرى مارتن لوثر كينغ جونيور وذلك بسبب تحديه لأمريكا أن ترقى إلى مستوى مثلها في المساواة والعدل للجميع.

وبينما كنت أرى جورج بوش القائد الأكثر جاذبية وإلهاماً في العالم عندما بدأت العمل لديه، كنت أعتقد أن لديه ما يكفي من هذه الميزات التي تؤهله كي يكون رئيساً جيداً، إن لم أقل رئيساً عظيماً. اعتقدت أيضاً أنه يمتلك تفهماً نادراً لما ينشده المواطن

العادي على امتداد أمريكا في شخصية القائد، وأنه ملتزم بمنحه إياه. وهكذا، فقد غمرني الإحساس بالحماسة عندما دعاني الحاكم آنذاك، بوش في كانون الثاني، يناير، إلى الانضمام إلى فريقه.

كنت جالساً أنتظر بشيء من التوتر في مكتب الاتصالات ذي الإطارات الخشبية بسقفه العالي داخل مبنى عاصمة الولاية ذي القبة الوردية اللون. عادت كارن هيوز من جديد وقالت: «الحاكم جاهز لاستقبالك» وبينما كنت أُلج إلى ردهة الاستقبال الفسيحة المزخرفة خارج مكتب الحاكم، قمت بارتداء قناع اللعبة.

كان عقلي في تلك اللحظة في حال تركيز شديد، كما اعتاد أن يكون أثناء مباريات التنس التي كنت أخوضها عندما كان بمقدوري حينها أن أدفع بكل ما يمكن أن يشنت ذهني من حولي بعيداً عني - الناس وحركة الهواء والضجيج - وأركز بشكل كامل على الكرة وأرض الملعب. كنت أشعر بتدفق الأدرينالين مني. كان ينتابني مزيج من الإحساس بالثقة والقلق في الوقت نفسه. كانت لحظة من نوع خاص.

استمتعت بموقعي في السياسة التكتاسية، ولم أشعر أبداً بالتوتر الذي يعد سمة السياسة في واشنطن. فلقد تبين لي أن الحرب الحزبية التي طغت على مشهد السياسة الوطنية في الجزء الأكبر من عقد التسعينيات كانت متعبة ومنفرة. لكنني عرفت أن هذا العرض المقدم لي من جورج دبليو بوش هو فرصة لا تحدث إلا مرة واحدة في الحياة، وتمثل في أن أكون جزءاً صغيراً من شيء عظيم. كان هذا العرض يساوي في عرف الرياضة الانضمام إلى فريق لكرة القدم لديه فرصة كبيرة للفوز بالكأس العظيمة، وربما لدخول التاريخ كواحد من أعظم الفرق.

ظننت أن أداء بوش كحاكم لولاية تكساس يؤكد أن لديه القدرة على تغيير الجو السياسي في واشنطن والقيام ببعض الإنجازات الكبيرة. وبالرغم من أنني كنت ملتزماً بالعمل في مكتب الحاكم، إلا أنني كنت في أعماقي أشعر بأن احتمال أن ألحق به إلى واشنطن يمكن أن يكون خياراً بالنسبة لي لو قرر خوض معركة الرئاسة والفوز بها كما توقع له الجميع.

كانت كارن هيوز مديرة مكتب بوش للاتصالات منذ أمد بعيد، ولقد تحدثنا سوياً عن إمكان انضمامي إلى فريق بوش بصفتي كبير الناطقين باسم مكتبه حين يصبح حاكماً. حان الوقت الآن كي يصادق على التوصية التي رفعتها إليه بهذا الشأن. كنا، أنا وبوش، نعرف بعضنا بعضاً منذ أن ترشح لمنصب الحاكم لأول مرة، ومنذ أن بدأت عملي كاستراتيجي سياسي شاب من تكساس، ولكن هذه المعرفة لم تكن بهذا العمق على المستوى الشخصي.

لم يكن قد قرر بعدُ رسمياً الدخول في السباق الرئاسي. لكن الجميع كانوا يعرفون أنه سوف يشرع في تطبيق خطة محكمة بهذا الشأن، حتى لو تحدث علناً عن ذلك أعضاء من داخل فريق بوش. كان كبير مستشاريه السياسيين كارل روف غارقاً حتى أذنيه في عملية التخطيط الإستراتيجي للقيام بحملة على الصعيد الوطني. بعد ذلك بمدة وجيزة، كانت كارن هيوز، مستشارته الإعلامية الأكثر وثوقاً، ستتنضم إلى لجنة الرئاسة التجريبية تاركة وراءها مساعدة خبيرة وناطقة رفيعة المستوى وهي ليندا إدواردز التي كانت تمتلك إمكانيات صحفية قوية لكن كانت تنقصها الخلفية السياسية. تمت ترقية ليندا إلى مرتبة مديرة الاتصالات في مكتب الحاكم، بينما كان الموقع الذي طلب إليّ أن أشغله هو نائب مديرة الاتصالات.

طلبت إلى كارن ملء الفراغ الذي سوف يحدثه غيابها الوشيك. وطالما أن بوش كان من المتوقع أن يدخل مضمار السباق الرئاسي إلى البيت الأبيض ويكون في المرتبة الأولى بين المتسابقين معتمداً في ذلك على اسم عائلته، وعلى نجاحه كحاكم لولاية تكساس، فإنه بالإضافة إلى سجله كحاكم، وسياساته سوف يكون موضع تمحيص مكثف من قبل وسائل الإعلام الوطنية. أرادت كارن أن تتأكد من أن مكتب الاتصالات الحكومي التابع له، والذي سيكون في الطرف الآخر المتلقي، يحتوي على الخبرة السياسية والحس المرهف المطلوبين من أجل معالجة الهجوم المتوقع من قبل وسائل الإعلام الوطنية التي تمثل مراكز القوى.

قبل أسابيع قليلة على ذلك، قال ريغي بشور، وهو باحث ذكي في الشؤون الإستراتيجية سبق له أن أشرف عليّ في الفوز بثلاث حملات انتخابية قمت بإدارتها على مستوى الولاية: «لقد كان رجال الحاكم يقومون بمراقبتك. إنهم يبحثون عن ناطق رئيس ذي خلفية سياسية. إنهم يرغبون بالتحدث إليك، إذا كانت لديك رغبة في ذلك».

لم يكن قد مضى سوى عدة أيام على انتهائي من الإشراف على حملة لصالح والدتي للفوز بمنصب مهم، وهو منصب مراقب الحسابات في ولاية تكساس سنة 1998 كان التنافس فيها محموماً، وكانت والدتي في المراتب الأخيرة في هذه الحملة، وكان مفاجئاً أن تفوز هي بهذا المنصب؛ حينها لم أفكر في واقع الأمر في ما سيكون آتياً بانتظاري. كانت قوانين محاباة الأقارب تمنعني من الالتحاق بوالدتي في وظيفتها الجديدة. وكان تركيزي المباشر يتمثل في مساعدتها أثناء الفترة الانتقالية للقيام بواجباتها الجديدة: مثل إدارة طاقم واحد من المكاتب الكبيرة في الولاية؛ والإمساك بزمام خزينة الولاية بما في ذلك ميزانيتها خلال سنتين والتي تفوق 80 بليون دولاراً؛ والقيام بتقديرات مالية حول تكلفة التشريعات؛ والتصديق على كمية الأموال التي يمكن للمشرعين في الولاية إنفاقها، من ضمن أشياء أخرى. كان الهدف من كل ذلك مساعدتها في اختيار مستشارين رئيسيين يمكن الوثوق بهم.

كان (ريغي بشور) يلوح باقتراح ليس من السهل مقاومته. أخجلت كلماته تواضعي. فلقد كنت أحب الحاكم. كان من السهل دائماً أن تتحدث إليه، وكان واقعياً جداً، وبدا لنا أنه شخص صادق عندما كنا نقوم بزيارته. قدرت كثيراً أسلوب قيادته التي تجاوزت حدود القضايا الحزبية، والفريق الرائع الذي جمعه حوله كي يضع خطته موضع التطبيق، لكنني لم أكن أتصور يوماً أنني سأصبح جزءاً من هذا الفريق. فقد كان أعضاء فريق بوش على درجة عالية من الذكاء الضمني، وكان يبدو عليهم التواضع، كما كانوا يظهرون التزاماً بخدمة قضية أكبر من مصالحهم الشخصية - وهذا ما يفسر حسن علاقاتهم مع بعضهم بعضاً. أن يكون المرء ضمن هذا الفريق كان يعني الانتماء إلى أفضل مجموعة مواهب في الولاية. وكان العمل لدى بوش أقصى ما يحلم به المرء في مجال السياسة بولاية تكساس.

الآن، عندما دخلت إلى مكتب بوش في مستهل الجلسة التشريعية التي تلت إعادة انتخابه حاكماً للولاية بنسبة ساحقة، انتابني إحساس عارم بالتواضع والامتنان؛ وتساءلت: لماذا وقع اختيار حاكم تكساس المتمتع بالتأييد الشعبي، والذي من الممكن جداً أن يصبح الرئيس القادم للولايات المتحدة، عليّ أنا من بين كل الناس؟

كانت أعضاء المكتب الكبير المستطيل الشكل خافتة، وكان مكتب الحاكم في أحد أطراف المكتب، وكانت مقابله في الطرف الآخر مجموعته من كرات البيسبول الموقَّع عليها. وإلى جانب كرات البيسبول، كانت هناك أريكة، وزوج من الكراسي، وطاولة صغيرة. كان هناك أيضاً رسم لسام هوستون الشهير، الذي كان رئيساً لجمهورية تكساس وحاكماً لتكساس كولاية، بعد انضمامها إلى الاتحاد؛ وهو يرتدي ثوباً فضفاضاً على الطراز الروماني وإكليلاً من الغار شبيه بذلك الذي كان يضعه قيصر روما القديمة - ولم تكن أبداً تلك هي الطريقة التي يتخيل معظم أهالي تكساس أن تكون عليه صورة حاكمهم، خصوصاً في السنوات الأولى على تحول تكساس إلى ولاية. اعتاد بوش أن يمازح سلفه بالإشارة إلى الرسم كدرس للقادة السياسيين بأن يكونوا يقظين حول ما يوافقون على القيام به.

كان الحاكم مسترخياً في كرسيه وظهره إلى الوراء، وكان يضع رجلاً فوق أخرى. كان هذا هو الوضع التقليدي في الاسترخاء الذي كنت سأشاهده عليه مرات كثيرة في السنين القادمة.

رحب بي بوش بطريقة تتم عن روح طيبة: «كيف حالك يا سكوت؟ تفضل بالجلوس».

أجبت: «يشرفني أن أكون هنا يا سعادة الحاكم».

قال إنني موجود هناك لأن مواهبي لفت الأنظار.

تحدثنا قليلاً عن والدتي، وعن حملتها الانتخابية، وكال لي المديح بسبب الطريقة الممتازة التي أدت فيها حملتها.

قلت: «كل ما فعلته أنني ابتعدت عن طريقها».

ضحك ضحكة خفيفة لأنه فهم ما كنت أرمي إليه، ثم عقب قائلاً: «كان هذا ذكاء منك».

والدتي هي شخص في منتهى الحيوية، وذات شخصية قوية من الطراز الأول وتمتلك طاقات غير محدودة، تماماً كالمرأة التي كانت تحاول أن تضمني إلى فريق بوش. الفرق الأكبر بين المرأتين هو أن كارن كانت أطول بمقدار قدم تقريباً من والدتي التي لا يتجاوز طولها إلا بالكاد، الأقدام الخمسة. كنت قد داعبت كارن بالقول إن العمل معها لن يشكل أي مشكلة نظراً لأن شخصيتها تشبه إلى حد بعيد شخصية والدتي. فكلتاها قويتان وممثلةتان حيوية، وتناضلان من أجل الحصول على ما تريده، كما أن كليهما تتحدثان بسرعة.

كان بوش يعبر دائماً عن إعجابه بالنساء اللواتي يتمتعن بشخصية قوية بمن فيهن والدتي. كان يحب فيها حماسها وطاقتها وكلامها الصريح. كما أحب ضآلة حجمها وصرامتها. فقد تم انتخابها لتبوء منصب على مستوى الولاية في الوقت الذي انتخب بوش للمرة الأولى حاكماً للولاية، ونشأت بينهما صداقة منذ ذلك الحين.

أما أنا، فلم أكن أبداً أقل تحفظاً عن الصورة التي رسمت لوالدتي، ولكن ما كنت لأجلس حيث كنت في ذلك اليوم لولا أن والدتي طلبت إلي القيام بمساعدتها في الفوز في وظيفتها في سياسة الولاية.

سألني الحاكم بطريقة مباشرة: «لماذا تريد أن تعمل لدي؟»

قلت: «لأنني مؤمن بك».

أسرع بوش إلى القول: «المسألة لا تتعلق بشخصي، بل بالأجندة».

قلت: «نعم يا سيدي، أنت محق، هذا ما أعنيه. أنا أوّمن بأهدافك، كما أوّمن بقيادتك. أنا معجب بالطريقة التي استطعت فيها إقناع الجميع من أجل إنجاز ما هو مطلوب».

تابعت شرح كيف أن أفراد جيلي انتابهم الملل من المشاحنات السياسية على المستوى الوطني، وكيف أنهم تواقون إلى وجود قادة يمكن أن يترفعوا عن الانتماءات الحزبية، تماماً كما كان بوش يفعل في تكساس في الوقت الذي كانت واشنطن تسير في الاتجاه

المعاكس. تحدثنا عن أسلوبه في الحكم والنفس الإيجابي الذي عمل على إطلاقه، وأجندته الأكثر شمولية، وكيف أنه أحاط نفسه ببعض من أفضل وأذكي الأشخاص في تكساس للعمل في فريقه.

تحدث بوش بحماس عن أجندته، وعن تركيزه على ضرورة الوصول إلى نتائج. قال إنه يؤمن بقوة أن برامج الحكومة التي تخدم هدفاً شريعياً يجب أن تمهد لها السبل كي تحقق النتائج المتوخاة منها.

من زاوية أشمل، كان السبب في قناعته أن «المسألة تتعلق بالأجندة» يكمن في الدرس الذي تلقاه في مجال السياسة (والذي تعلمه من الفترة التي تلت رئاسة والده) والمتمثل في أن ما يهم هو النتائج. فالناس يحكمون على القادة، والتاريخ يذكرهم استناداً إلى النجاحات التي يحققونها، أكثر من أي شيء آخر. ومع مرور الوقت، وصلت إلى الاستنتاج بأن رؤية بوش للسياسة الوطنية تقضي بأن عامة الناس لا يكترون بالوسيلة التي ينتهجها القائد للوصول إلى هذه النتائج، سواء كانت تستند إلى قاعدة عريضة من الدعم من قبل الحزبين أم لا، وسواء كان المرء صريحاً ومباشراً في الأسلوب الذي اتبعه لتحقيقها أم لا. طالما تبين أن البرامج أثبتت نجاحها، فإن عامة الناس تميل إلى تذكّر النتائج النهائية فقط، وليس الوسيلة التي اتبعتها القادة في الوصول إليها. وفي الوقت الذي بدأنا العمل على اتفاق طويل الأمد، مبني على علاقتنا المهنية وعلى محبتنا لتكساس، لم يكن بمقدوري بعد، تقدير إلى أي مدى يمكن لهذا الرأي أن يطغى، إيجاباً أو سلباً، على مقاربة بوش للحكم عندما يصل إلى واشنطن.

فيما بعد، تحدث عن بعض توقعاته بشأن الناطقين باسمه -أهمية أن يبقى واحد منهم ملتزماً بالرسالة الموكلة إليه، والحاجة إلى الحديث عما توافق عليه، وليس عما ترفضه، وكيف كان يجب أن يكون هوصانع الأحداث الكبيرة في الوقت الذي يحدده بنفسه من دون أن تكون هناك حاجة إلى أن يظهر الناطقون باسمه أمامه؛ وأخيراً، التأكد من أن البيانات العلنية يتم تنسيقها داخلياً بحيث يكون الجميع دائماً يتحدثون بصوت واحد، وأن لا يكون هناك سوى الحد الأدنى من المفاجآت.

أضاف بوش: «لم أتخذ بعد قراراً حول إمكان ترشيحي لمنصب الرئيس. ما زلت أفكر في هذا الموضوع. لكنك تملك حدساً سياسياً جيداً، وسوف أكون بحاجة إلى مساعدتك في مراقبة ما يدور حولي في هذا المكتب إذا قررت تلمس إمكان البدء في عملية الترشح».

أخبرته بأنني فهمت ما يعنيه، وعند هذه النقطة، أنهى هذا الحديث.

لقد اتفقنا. لم ارتكب أي خطأ جسيم. وهكذا فقد تم التعاقد معي.

بدا كل شيء في تلك اللحظة يميل إلى صالحني. فقد انضمت هنا، وفي هذا المكان إلى فريق يتبع قائداً ذا إنجازات كبيرة، وذا قدرة مجربة في تهدئة المياه الحزبية، لديه المقدرة على لم شمل الناس وتحقيق نتائج إيجابية. لم يكن هناك في الأفق أي سبب يدعو إلى توقع أي شكل من أشكال خيبة الأمل.



كنت حينها في الثلاثين من عمري. ونظراً لأنني نشأت في بيئة سياسية على المستوى المحلي، وفي عاصمة تكساس، ولكوني عملت على مستوى الولاية مدة عقد تقريباً، فقد تبين لي أن السياسة غالباً ما تتحول إلى نوع من رياضة علاقات.

يمكن للانتخابات أن تكون لها روحية لئيمة. لكن مراقبة ما كان يجري في واشنطن في التسعينيات كانت تشبه الأسابيع الأخيرة من الحملات الانتخابية الحامية الوطيس التي تحولت إلى حملات سلبية لا نهاية في الأفق لها، تشن على شاشات التلفاز أسبوعياً، وعلى مدار الساعة.

كانت المداولات والحلول الوسط المقترحة، وهي عناصر مفصلية في عملية الحكم، خصوصاً في ظل ديمقراطية مؤسساتية وتمثيلية تطفئ على المشهد السياسي. كان من لديه أفضل الأفكار أو السياسات أقل أهمية بكثير من الشخص الذي استطاع كسب الرأي العام إلى جانبه. كانت الصراعات واللغط والسلبية تحظى بتغطية متزايدة في وسائل الإعلام، كما استقطبت الأصوات الحزبية والأيدولوجية اهتماماً أكبر من الأصوات الداعية إلى الأخذ بالإجماع والبراغماتية العقلانية. وكأي عضو في الحزب الجمهوري،



كنت أميل إلى اعتبار الديمقراطيين أكثر صخباً وأقل عدالة في تكتيكهم، ولكن كان من الواضح أيضاً أن الحزبين يتحملان المسؤولية نفسها في تدهور المناخ في واشنطن حيث تبدأ منها الانتخابات، إلا أن الحملات فيها لا تتوقف أبداً.

أخذت رئاسة كلينتون فن الحملات الناجحة إلى مستويات جديدة غير مسبوقة. فقد بدأ هذا النوع من الحملات أثناء انتخابات سنة 1992، عندما تعهد فريق كلينتون الذي كان بقيادة الثنائي الممتلئ نشاطاً وحيوية، والمكون من جورج ستيفانوبولوس وجيمس كارفيل بعدم السماح لأحد بالاستهزاء بمرشحهم أو الانتقاص من قدره أو إذلاله كما حصل مع مايكل دوكاكيس سنة 1988. قام نفر من الديمقراطيين الذين شنوا هذا النوع من الحملات الانتخابية الهجومية الفعالة بالاستيلاء على البيت الأبيض لصالح حزبهم للمرة الثانية فقط خلال سبعة انتخابات. ولسوء الحظ، عندما استتب الأمر لإدارة كلينتون داخل البيت الأبيض، واصلت هذه الإدارة إلى حد كبير، ممارسة نفس الموقف الحزبي وتحطيم الخصوم، مستخدمة في ذلك أساليب لا أخلاقية كالف والدوران، و«الرد السريع»، والتشويش، والمراوغة، والإخضاع بالإكراه وذلك بغية تشويه سمعة أولئك الذين يتحدونها علناً.

في الوقت نفسه، رد الجمهوريون في الكونغرس بقيادة نيوت غينغريتش، الذين أمتهم خسارة موقع الرئاسة بالأسلوب نفسه. فقد سعوا إلى نزع السلطات السياسية من يد الرئيس عبر الدفع بأجندة أيديولوجية تحول كلينتون إلى أشلاء، وتهاجم أعضاء الكونغرس من الديمقراطيين بدلاً من محاولة التوصل إلى الدفع باتجاه طرق مشتركة بما يتماشى مع أولوياتهم السياسية. بعض ما قام به أتباع غينغريتش من أعضاء الكونغرس الجمهوريين كان ببساطة ينم عن تموضع سياسي ذكي، كما فعلوا في مسألة تطوير ما أسموه «عقد مع أمريكا» والتلهيل له كأجندة متناسقة، ومجموعة من النقاط المشتركة التي يمكن التباحث بشأنها مع مرشحين للكونغرس كي يلتصقوا حولها. ساعدتهم هذه المناورة في انتزاع سيطرة الديمقراطيين على مجلس النواب سنة 1994. لكن بعضاً مما فعلوه كان يستند إلى اتهامات مبالغ فيها بسوء الأمانة وانعدام الأخلاق والفساد مستخدمين في

ذلك ثقافة الفضائح السائدة في واشنطن كسلاح لمهاجمة كلينتون وحلفائه. بدأ مهرجان الفضائح وكأنه لا نهاية في الأفق له: بدءاً بترافيلغيت، ووايت وتر، مروراً بالإف بي أي غيت، وقضية فينس فوستر، وقضية سجلات فواتير شركة روز القانونية، وبالطبع، انتهاءً بقصة مونيكا لوينسكي.

ربما تبدو بعض هذه الفضائح في نظر التاريخ من دون أي قيمة تذكر، وبعضها الآخر سوف يكون مزعجاً، إلا أنها لن تقيم الدنيا ولا تعدها. لكن تأثيرها على سياسة التسعينات كان واضحاً للعيان ولا خلاف عليه. أصبحت سياسة «الضربة القاضية» هي القاعدة. هناك فقط رابحون وهناك خاسرون. أما بالنسبة إلى وسائل الإعلام، فإن المسألة تدور حول من انتصر ومن هُزِمَ. وأما بالنسبة إلى القادة المنتخبين، فإن الحقيقة التي تقبع في كواليس القصة لم تعد لها الأولوية؛ فالأولوية هي أن يكونوا في موقع الهجوم: فأنت إما أن تحبب خيوط القصة بطريقة تخدم فيها مصلحتك السياسية مع الشعب الأمريكي، أو أن تقوم بالرد بطريقة دفاعية على تلك القصة. وكما أظن أن هذا الكتاب سوف يبين لاحقاً، فإن هناك خطأ مباشراً يربط بين الأسلوب الذي يعتبر الحقيقة أمراً ثانوياً بالمقارنة مع تحقيق نصر سياسي، وبين التشويش والمراوغة وغياب الاستقامة الفكرية ساعد في جر بلادنا إلى حرب ضد العراق.

لكن شيئاً مغايراً لهذا كان يحدث في تكساس في عقد التسعينات. فقد كان هناك حاكم جمهوري ذو شعبية عريضة يعمل بتفاهم تام مع نائب الحاكم الذي كان ينتمي إلى الحزب الديمقراطي، ومع رئيس مجلس نواب ديمقراطي للولاية من أجل المجيء بتشريعات وسياسات تلبى حاجات معظم سكان الولاية، وترضي رغباتهم، سواء كانوا من المحافظين أو من الليبراليين.

لم تكن هناك خصومة تذكر بين قادة الفرعين التنفيذي والتشريعي الحكوميين، ويعود الفضل في ذلك بدرجة كبيرة إلى تأثير النائب الديمقراطي للحاكم، بوب بولوك، وفهم بوش العميق لطبيعة السياسة في ولاية تكساس. لم تكن القضية تتعلق في من ينال الإطراء على نتائج هذا التعاون. وكان من غير المقبول أو المسموح به ممارسة اللعبة السياسية

خلال الدورة التشريعية. فممارسة الحكم لم تكن مبنية على إقناع الناس أو بيع مواقف لهم بمقدار ما كانت مبنية على التشاور والاتفاق على حلول وسط بما يخدم مصالح ولاية تكساس بأفضل الطرق الممكنة. آمن معظم قادة الولاية بأنهم انتخبوا من قبل الشعب للقيام بذلك تحديداً، وأن عليهم العمل على الوفاء بالتزاماتهم تجاه ناخبهم.

بعد انتخابه لمنصب الحاكم مباشرة، شرع بوش بمد يده إلى القادة الديمقراطيين، بمن فيهم بولوك القوي أملاً في أن يمارس الحكم على مبدأ المشاركة بين الحزبين. ينتخب الحاكم ونائبه في تكساس بشكل منفصل. كانت لبولوك جذور عميقة في حكومة تكساس كونه خدام سابقاً لأربع دورات كمراقب الحسابات، وكان يتمتع بنفوذ قوي. يمنح قانون تكساس سلطات كبيرة لنائب الحاكم كرئيس لمجلس شيوخ تكساس، حيث كان من صلاحياته تعيين رؤساء اللجان، وكان يقرر وجهة سير التشريعات، وكان له تأثير مباشر على مشروعات القوانين التي كان له إما أن يقرها أو يلغيها. كانت شخصية بولوك القوية كقوة تكساس نفسها، قد جعلت منه أكثر فاعليةً من أي نائب حاكم عادي آخر.

لهذه الأسباب مجتمعة، عرف بوش أن بناء جسور الثقة والعلاقة الوثيقة التي تربطه إلى بولوك، بالإضافة إلى رئيس المجلس الديمقراطي بيت ليني، سيسكلان العامل الحاسم في تمرير أولوياته. غالباً ما كان الثلاثة يتحدثون، ويجتمعون بشكل روتيني مرة واحدة في الأسبوع على الأقل خلال مدة انعقاد الجلسة. بكل المعايير، أسس بوش لعلاقة زمالة قوية مع بولوك وليني أكبر بكثير من تلك التي قامت بها سلفه الديمقراطية آن ريتشاردز.

قام بوش أيضاً بمد يد التعاون وبناء علاقات مع القادة الديمقراطيين الآخرين في السلطة التشريعية، خصوصاً ولكن ليس على سبيل الحصر، مع رؤساء اللجان الرئيسيين. ولم يكن مستغرباً من بوش أن يتوقف في مكتب أحد الأعضاء والقيام بزيارته من دون موعد مسبق. وعندما كان يحين موعد الانتخابات، لم يكن بوش يقوم بحملة ضد القادة الديمقراطيين القائمين على رأس عملهم من الذين عملوا معه وقاموا بمد يد المساعدة له لإنجاز أولوياته.

هذه المقاربة اللا حزبية أتت أكلها. ففي الحقبة الأولى له كحاكم في الحكم، استطاع بوش تمرير التعديل الأكبر على نظام التعليم في الولاية منذ عدة عقود، ودعم القوانين العدلية المتعلقة بالأحداث، ووضع الإصلاحات موضع التطبيق في ما يتعلق بالمعونة الاجتماعية وقضايا المحاكم، وهي قضايا جوهرية في حملته كحاكم للولاية.

القيادة تعني بالنسبة لي توحيد الناس حول هدف مشترك بدلاً من وضع حدود تفصل بينهم على أسس أيديولوجية، وعلى هذا الأساس اعتبرت قيادة بوش ملهمة. فقد تحالف بشكل رائع مع بولوك وليني لبناء مقاربة للحكم، والمحافظة على ثنائية حزبية تعتمد على مبدأ الزمالة.

هل يمكن لقيادته أن تثمر عن حركة سياسية جديدة على المستوى الوطني أيضاً كما حصل في ولاية تكساس؟ العديد ممن ينتمون إلى جيل الشباب كانوا يتطلعون إلى تغيير كهذا. في المحصلة، أليس من واجب السياسة أن تمثل قضايا أسمى وأفضل مما قدمه لنا قادتنا في واشنطن؟ وبوجود القيادة الرئاسية الصحيحة، ألا يمكن لقادتنا المنتخبين أن يضعوا جانباً موضوع الإفراط في شن حملات انتخابية لا تنتهي وممارسة السياسات اللاذعة، ويعملوا معاً لخدمة مصالح أمتنا على أفضل وجه؟ كنت أؤمن بأن لديهم المقدرة على القيام بذلك، شأنني في ذلك شأن العديد من الأمريكيين.

دائماً ما كنت أنظر إلى السياسة على أنها تؤدي إلى إحداث فرق إيجابي يصب في الصالح العام - وهذا الاعتقاد زرع في داخلي منذ سني حياتي الأولى. وكان هذا هو السبب في أنني، من جملة أسباب أخرى، اخترت مهنة في هذا الحقل. وكنت أعتقد لدرجة تشبه اليقين، أن جورج بوش يمكن أن يكون تجسيداً لما كنت أنا والعديد من الآخرين نتوق إلى تحقيقه؛ قائدٌ كان باستطاعته أن يجعلنا نعتقد أنه من المجدي الذهاب إلى واشنطن في المحصلة - للتحقق من إمكانية تغيير السلوكيات التدميرية التي سيطرت عليها خلال حقبة التسعينات.

ركز بوش بصفته حاكماً على القضايا الكبيرة التي كان لها وقع إيجابي كبير على كل أهالي ولاية تكساس. وعندما كان الأمر يتعلق بقضايا خلافية مثل قضية الإجهاض على

سبيل المثال، كان يبحث عن أرضية مشتركة عبر تحديد الطرق العملية لتخفيض حالات الإجهاد مثل تقديم الدعم للمبلغين عن حالات الأبوّة، وتشجيع التبني. لم يبذل جهوداً من أجل قضايا صغيرة تؤدي إلى الانقسام، أو يختار كلماته بعناية كي يسعد مجموعة محددة من سامعيه، أو يسعى لوضع مجموعات من الناس في مواجهة بعضها بعضاً من أجل مكاسب سياسية.

توسعت شعبيته في تكساس لتشمل الطيف الديمقراطي، والمستقلين بالإضافة إلى الجمهوريين. وبوصول معدل الدعم الشعبي له إلى ما فوق السبعين بالمائة، فإن بوش استطاع جذب دعم واسع لقيادته، وسياساته، وطريقته في الحكم.

لقد كان سجله الناصع الحافل بالإنجازات التي تجاوزت الحدود الحزبية معلماً في حملته الانتخابية لمنصب رئيس الولايات المتحدة. ركزت شعارات حملتنا على ما هو فريد في شخص بوش. فقد كان «داعية وحدة» لا «داعية تقسيم»؛ كان يمثل «نموذجاً جمهورياً مختلفاً» عن نموذج غينغريتش، ومجموعته المتشددة ذات العقلية التي تنزع نحو المواجهة. لقد قدم أجندة «محافظة مليئة بالرفق»، والتزم بتغيير النمط المر الذي يطبع واشنطن وذلك عبر جمع الجمهوريين والديمقراطيين لحل المشكلات الكبرى.

جعل بوش من القيادة مسألة مبدأ، ومن الثنائية الحزبية سجلاً، كما أن الأجندة المحافظة المليئة بالرفق تبعث في نفسي الكثير من الأمل، كما في نفوس أولئك الذين سادعوهم قريباً جداً زملائي - زملائي من أعضاء فريق بوش.

لهذا السبب كنت هناك، أمسك بتلابيب فرصة العمر التي لا تتكرر في أن أكون جزءاً من مشروع عظيم - لأنني آمنت أن السياسة باعتبارها مبدأ، يمكن أن تكون أفضل بكثير من السياسة الممارسة يومياً. لا عجب إذاً أن أكون في غاية السعادة والتواضع كوني تعاقدت للعمل لدى جورج دبليو بوش.

